

## Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport

*DECRET 37/2018, de 23 de març, del Consell, pel qual s'estableixen les normes especials reguladores de la nova concessió directa de subvencions al personal auxiliar de conversa de llengua estrangera destinat en centres educatius públics d'Educació Primària. [2018/3215]*

### PREÀMBUL

La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, estableix les bases generals sobre aquesta matèria. La Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions determina en l'article 168.1.c que, amb caràcter excepcional, es podran atorgar subvencions de concessió directa quan s'acrediten raons d'interès públic, social o econòmic o humanitari, o altres degudament justificades que dificulten la seua convocatòria pública.

Les bases signades el 7 de juny de 2017 entre el Ministeri d'Educació, Cultura i Esport i la Generalitat de la Comunitat Valenciana per a la dotació de personal auxiliar de conversa durant el curs 2017-2018, estableixen els principis per a una correcta gestió del Programa de personal auxiliar de conversa en relació a la quota finançada directament per la Comunitat Valenciana.

Entre els objectius que desenvolupen els processos de millora i de qualitat de l'ensenyament en els ensenyaments no universitaris es troba el domini de diferents llengües i la formació d'una ciutadania plurilingüe en una societat multicultural, on s'aprenen les dues llengües cooficiales, la pròpia, el valencià, i l'altra oficial, el castellà, a més, d'almenys, una llengua estrangera, l'anglès.

Per tal d'assolir aquest objectiu es treballa conjuntament amb el Ministeri d'Educació, Cultura i Esport perquè els centres docents del sistema educatiu valencià puguen tenir personal auxiliar de conversa en llengües estrangeres amb la finalitat de fer de suport al professorat i personal tutor que imparteix àrees, matèries o continguts de llengües o de mòduls de llengua i altres continguts.

Es vol d'aquesta manera aconseguir nivells de satisfacció elevats tant per a l'interès públic de la ciutadania com per a l'interès social, ja que la millora i optimització dels recursos humans en els plans per al desenvolupament de l'ensenyament de llengües és un objectiu de la política educativa tant a nivell autonòmic com estatal i dins del marc de la Unió Europea.

El caràcter singular d'aquesta subvenció deriva del fet que les persones beneficiàries d'aquesta han sigut seleccionades pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport mitjançant un procediment de concorrència competitiva.

En consideració al que s'ha dit fins ara i tenint en compte que existeixen raons d'interès públic, social i econòmic, la Comunitat Valenciana col·labora directament en el finançament d'aquestes actuacions mitjançant la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport.

El Decret 190/2017, d1 de desembre, del Consell, pel qual s'estableixen les normes especials reguladores de la concessió directa de subvencions al personal auxiliar de conversa de llengua estrangera destinat en centres educatius públics d'Educació Primària, estableix una primera relació de personal auxiliar de conversa beneficiari d'aquesta subvenció

D'acord amb els articles 4.5 i 7.4 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, aquest projecte de subvenció està exempt de notificació a la Comissió Europea perquè no és aplicable l'article 107, apartat 1, del Tractat de funcionament de la Unió Europea (TFUE), atés que no es tracta d'una ajuda que afecte intercanvis comercials entre estats membres de la Unió Europea, l'ajuda prevista no falseja ni amenaça falsejar la competència ni afavoreix determinades empreses o produccions, entenent que és una ajuda destinada a personal auxiliar de conversa estranger sense ànim de lucre, que no realitza cap activitat empresarial o mercantil.

## Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte

*DECRETO 37/2018, de 23 de marzo, del Consell, por el que se establecen las normas especiales reguladoras de la nueva concesión directa de subvenciones al personal auxiliar de conversación de lengua extranjera destinado en centros educativos públicos de Educación Primaria. [2018/3215]*

### PREÁMBULO

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, establece las bases generales sobre esta materia. La Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de hacienda pública, del sector público instrumental y de subvenciones determina en el artículo 168.1.c que, con carácter excepcional, se podrán otorgar subvenciones de concesión directa cuando se acreditan razones de interés público, social o económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

Las bases firmadas el 7 de junio de 2017 entre el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y la Generalitat de la Comunidad Valenciana para la dotación de personal auxiliar de conversación durante el curso 2017-2018, establecen los principios para una correcta gestión del Programa de personal auxiliar de conversación en relación a la cuota finanziada directamente por la Comunidad Valenciana.

Entre los objetivos que desarrollan los procesos de mejora y de calidad de la enseñanza en las enseñanzas no universitarias se encuentra el dominio de diferentes lenguas y la formación de una ciudadanía plurilingüe en una sociedad multicultural, donde se aprenden las dos lenguas cooficiales, la propia, el valenciano, y la otra oficial, el castellano, además, de por lo menos, una lengua extranjera, el inglés.

Para alcanzar este objetivo se trabaja conjuntamente con el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte para que los centros docentes del sistema educativo valenciano puedan tener personal auxiliar de conversación en lenguas extranjeras con la finalidad de hacer de apoyo al profesorado y personal tutor que imparte áreas, materias o contenidos de lenguas o de módulos de lengua y otros contenidos.

Se quiere de esta manera conseguir niveles de satisfacción elevados tanto para el interés público de la ciudadanía como para el interés social, ya que la mejora y optimización de los recursos humanos en los planes para el desarrollo de la enseñanza de lenguas es un objetivo de la política educativa tanto a nivel autonómico como estatal y dentro del marco de la Unión Europea.

El carácter singular de esta subvención deriva del hecho que las personas beneficiarias de esta han sido seleccionadas por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte mediante un procedimiento de concurrencia competitiva.

En consideración a lo que se ha dicho hasta ahora y teniendo en cuenta que existen razones de interés público, social y económico, la Comunitat Valenciana colabora directamente en la financiación de estas actuaciones mediante la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte.

El Decreto 190/2017, de 1 de diciembre, del Consell, por el que se establecen las normas especiales reguladoras de la concesión directa de subvenciones al personal auxiliar de conversación de lengua extranjera destinado en centros educativos públicos de Educación Primaria, establece una primera relación de personal auxiliar de conversación beneficiario de esta subvención

De acuerdo con los artículos 4.5 y 7.4 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el que se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, este proyecto de subvención está exento de notificación a la Comisión Europea porque no es aplicable el artículo 107, apartado 1, del Tratado de funcionamiento de la Unión Europea (TFUE), dado que no se trata de una ayuda que afecte a intercambios comerciales entre estados miembros de la Unión Europea, la ayuda prevista no falsea ni amenaza falsear la competencia ni favorece determinadas empresas o producciones, entendiendo que es una ayuda adscrita a personal auxiliar de conversación extranjero sin ánimo de lucro, que no realiza ninguna actividad empresarial o mercantil.

Per tot això, i a proposta del conseller d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, i prèvia deliberació del Consell, en la reunió de 23 de març de 2018,

## DECREE

### *Primer. Objecte i àmbit d'aplicació*

1. És objecte d'aquest decret establir les normes especials reguladores de la nova concessió directa de subvencions destinades al personal auxiliar de conversa en llengua estrangera, per al foment de la millora i la qualitat de l'ensenyament, i en concret de l'ensenyament de llengües estrangeres i de continguts curriculars vehiculats en llengües estrangeres, en els centres educatius valencians públics d'Educació Primària.

2. Aquesta dotació de personal auxiliar de conversa en llengua estrangera tindrà lloc durant el període del curs escolar 2017-2018, des del 8 de gener fins al 30 de juny de 2018.

3. La dotació de personal auxiliar de conversa en llengua estrangera als centres educatius tindrà com a objectiu afavorir l'aprenentatge de llengües estrangeres però també, i de manera prioritària (d'acord amb les metodologies actuals, com ara el tractament integrat de llengües i el tractament integrat de llengua i continguts), l'aprenentatge de continguts curriculars vehiculats en llengües estrangeres. Aquests aprenentatges integradors inclouran l'acostament i el coneixement d'altres cultures de diferents països mitjançant dinàmiques d'aula, tasques i activitats diverses d'aula incloses en el Projecte educatiu de centre i en el Projecte lingüístic de centre.

### *Segon. Dotació i crèdit pressupostari*

1. La dotació d'aquesta subvenció directa és una quantitat mensual en concepte d'ajuda per a la dieta de manutenció i allotjament de 1.000 euros per auxiliar de conversa, l'horari setmanal del qual serà de setze hores en les quals s'inclouen les hores de coordinació amb el professorat del centre.

2. La subvenció es concedirà a càrrec dels pressupostos de la Generalitat per al 2018, capítol IV, programa 421.30, línia pressupostària S8249000, «Subvencions personal auxiliar de conversa en llengua estrangera curs acadèmic 2017-2018». Import total màxim 5.712.000 €, de procedència i quantia dels fons propis de la Generalitat.

### *Tercer. Procediment de concessió*

1. La subvenció regulada en aquest decret té caràcter singular, ja que les persones beneficiàries són seleccionades pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport mitjançant un procés de concorrència competitiva, determinat en la convocatòria anual del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, per la qual cosa s'autoritza la concessió directa d'aquesta, en aplicació del que preveuen l'article 22.2.c de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, i l'article 168.1.c de la Llei 1/2015, on es fixen els casos en què pot aplicar-se subvencions per concessió directa.

### *Quart. Persones beneficiàries*

1. Serà beneficiari d'aquesta subvenció el personal auxiliar de conversa en llengua estrangera seleccionat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, d'acord amb la resolució anual per la qual es convoquen places de personal auxiliar de conversa estranger.

2. La nova relació de les persones beneficiàries és la que s'indica en l'anex I d'aquest decret.

3. Els candidats i candidates seleccionats no adquiriran la condició de beneficiàries d'aquesta subvenció fins que no es comprove que no es troben incloses en cap de les circumstàncies previstes en l'article 13.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

### *Cinqué. Requisits de les persones beneficiàries*

1. Les persones beneficiàries han de complir els requisits següents:

a) No estar incloses en les circumstàncies de l'article 13.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Por todo ello, y a propuesta del conseller de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, y previa deliberación del Consell, en la reunión de 23 de marzo de 2018,

## DECRETO

### *Primero. Objeto y ámbito de aplicación*

1. Es objeto de este decreto establecer las normas especiales reguladoras de la nueva concesión directa de subvenciones adscritas al personal auxiliar de conversación en lengua extranjera, para el fomento de la mejora y la calidad de la enseñanza, y en concreto de la enseñanza de lenguas extranjeras y de contenidos curriculares vehiculados en lenguas extranjeras, en los centros educativos valencianos públicos de Educación Primaria.

2. Esta dotación de personal auxiliar de conversación en lengua extranjera tendrá lugar durante el período del curso escolar 2017-2018, desde el 8 de enero hasta el 30 de junio de 2018.

3. La dotación de personal auxiliar de conversación en lengua extranjera a los centros educativos tendrá como objetivo favorecer el aprendizaje de lenguas extranjeras pero también, y de manera prioritaria (de acuerdo con las metodologías actuales, como el tratamiento integrado de lenguas y el tratamiento integrado de lengua y contenidos), el aprendizaje de contenidos curriculares vehiculados en lenguas extranjeras. Estos aprendizajes integradores incluirán el acercamiento y el conocimiento de otras culturas de diferentes países mediante dinámicas de aula, tareas y actividades diversas de aula incluidas en el Proyecto educativo de centro y en el Proyecto lingüístico de centro.

### *Segundo. Dotación y crédito presupuestario*

1. La dotación de esta subvención directa es una cantidad mensual en concepto de ayuda para la dieta de manutención y alojamiento de 1.000 euros por auxiliar de conversación, el horario semanal del cual será de 16 horas en las que se incluyen las horas de coordinación con el profesorado del centro.

2. La subvención se concederá con cargo a los presupuestos de la Generalitat para el 2018, capítulo IV, programa 421.30, línea presupuestaria S8249000, «Subvenciones personal auxiliar de conversación en lengua extranjera curso académico 2017-2018». Importe total máximo 5.712.000 €, de procedencia y cuantía de los fondos propios de la Generalitat.

### *Tercero. Procedimiento de concesión*

1. La subvención regulada en este decreto tiene carácter singular, ya que las personas beneficiarias son seleccionadas por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte mediante un proceso de concurrencia competitiva, determinado en la convocatoria anual del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, por lo que se autoriza la concesión directa de esta, en aplicación de lo que prevén el artículo 22.2.c de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y el artículo 168.1.c de la Ley 1/2015, donde se fijan los casos en que puede aplicarse subvenciones por concesión directa.

### *Cuarto. Personas beneficiarias*

1. Será beneficiario de esta subvención el personal auxiliar de conversación en lengua extranjera seleccionado por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, de acuerdo con la resolución anual por la que se convocan plazas de personal auxiliar de conversación extranjero.

2. La nueva relación de las personas beneficiarias es la que se indica en el anexo I de este decreto.

3. Los candidatos y candidatas seleccionados no adquirirán la condición de beneficiarias de esta subvención hasta que no se compruebe que no se encuentran incursas en ningún de las circunstancias previstas en el artículo 13.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

### *Quinto. Requisitos de las personas beneficiarias*

1. Las personas beneficiarias deben cumplir los siguientes requisitos:

a) No estar incluidas en las circunstancias del artículo 13.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

*b)* No tenir deutes tributaris en període executiu de pagament amb l'Administració de la Generalitat, exceptuats els deutes que estiguin suspesos o garantits.

*c)* Trobar-se al corrent en el compliment de les obligacions tributàries amb l'Estat espanyol i la Generalitat.

*d)* Trobar-se al corrent en el compliment de les seues obligacions davant la seguretat social.

2. L'acreditació dels requisits establits en l'apartat 1 d'aquest article es realitzarà mitjançant una declaració responsable per a la qual cosa es podrà utilitzar el model que s'adjunta com a annex II.

3. La presentació de la declaració responsable comporta el consentiment exprés de la persona sol·licitant als efectes de la verificació de les dades personals requerides per a la seu tramitació. No obstant això, si la persona interessada no concedeix aquest consentiment, haurà d'acreditar les dades incloses en la declaració responsable a requeriment de l'Administració.

#### *Sisé. Obligacions de les persones beneficiàries*

Les persones beneficiàries d'aquestes subvencions estan obligades a:

*a)* Realitzar la finalitat per a la qual se'ls ha concedit la subvenció.

*b)* Sotmetre's a la normativa de supervisió, seguiment i control de subvencions així com a facilitar tota la informació requerida per la Direcció General de Política Educativa de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport.

*c)* Quedar, en tot cas, subjectes a les obligacions imposades per l'article 14 i concordants de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

*d)* Participar en la formació prèvia al desenvolupament de la seu activitat que poguera establir la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport.

*e)* Començar i finalitzar les seues activitats en el centre educatiu en els terminis establits per la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport.

*f)* Complir amb l'horari assignat, que serà de setze hores setmanals.

*g)* Comunicar a la direcció o cap d'estudis del centre educatiu, al més aviat possible, qualsevol incidència en relació a les seues obligacions.

*h)* Presentar en el moment d'incorporació al centre educatiu una certificació negativa de delictes de naturalesa sexual expedida pel registre de delinqüents sexuales o pel registre de penats del seu país.

#### *Seté. Forma de pagament i justificació de subvencions*

1. El pagament es realitzarà mensualment, per un import de 1.000 euros per persona beneficiària, d'acord amb el que estableix l'article 2, en el seu compte corrent.

2. El personal auxiliar assignat a centres educatius públics de la Comunitat Valenciana que rebrà la subvenció a càrrec dels pressupostos de la Generalitat Valenciana es regirà, per al cobrament de la subvenció, per les mateixes condicions que aquell personal auxiliar finançat directament pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport i que figura en l'Ordre ECI/1305, de 20 d'abril de 2005, de bases reguladores de la concessió de subvencions públiques en règim de concorrència competitiva. Per això els directors dels centres educatius comprovaran la realització efectiva de les obligacions del personal auxiliar de conversa en els centres educatius i emetran l'informe pertinent per a la concessió de la subvenció. Aquesta comprovació tindrà una periodicitat mensual.

3. L'import de la subvenció assignada a cada auxiliar quedarà minorada proporcionalment en els següents casos:

*a)* Per incompliment de les hores setmanals de dedicació, per causes no justificades.

*b)* Per la incorporació posterior de l'auxiliar per causes imputables a la persona interessada.

*c)* Per cessament anterior al 30 de juny de 2018.

#### *Huité. Compatibilitat amb altres ajudes*

Aquestes subvencions seran compatibles amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de

*b)* No tener deudas tributarias en período ejecutivo de pago con la Administración de la Generalitat, exceptuadas las deudas que estén suspendidas o garantizadas.

*c)* Encontrarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias con el Estado español y la Generalitat.

*d)* Encontrarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones ante la Seguridad Social.

2. La acreditación de los requisitos establecidos en el apartado 1 de este artículo se realizará mediante una declaración responsable para lo cual se podrá utilizar el modelo que se adjunta como anexo II.

3. La presentación de la declaración responsable comporta el consentimiento expreso de la persona solicitante a los efectos de la verificación de las datos personales requeridos para su tramitación. No obstante, si la persona interesada no concede este consentimiento, deberá acreditar las datos incluidos en la declaración responsable a requerimiento de la Administración.

#### *Sexto. Obligaciones de las personas beneficiarias*

Las personas beneficiarias de estas subvenciones están obligadas a:

*a)* Realizar la finalidad para la que se les ha concedido la subvención.

*b)* Someterse a la normativa de supervisión, seguimiento y control de subvenciones así como facilitar toda la información requerida por la Dirección General de Política Educativa de la Consellería de Educación, Investigación, Cultura y Deporte.

*c)* Quedar, en todo caso, sujetos a las obligaciones impuestas por el artículo 14 y concordantes de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

*d)* Participar en la formación previa al desarrollo de su actividad que pudiera establecer la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte.

*e)* Empezar y finalizar sus actividades en el centro educativo en los plazos establecidos por la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte.

*f)* Cumplir con el horario asignado, que será de diecisésis horas semanales.

*g)* Comunicar a la dirección o a la jefatura de estudios del centro educativo, lo más pronto posible, cualquier incidencia en relación a sus obligaciones.

*h)* Presentar en el momento de incorporación en el centro educativo una certificación negativa de delitos de naturaleza sexual expedido por el registro de delincuentes sexuales o por el registro de penas de su país.

#### *Séptimo. Forma de pago y justificación de subvenciones*

1. El pago se realizará mensualmente, por un importe de 1.000 euros por persona beneficiaria, de acuerdo con lo que establece el artículo 2, en su cuenta corriente.

2. El personal auxiliar asignado en centros educativos públicos de la Comunitat Valenciana que recibirá la subvención con cargo a los presupuestos de la Generalitat Valenciana se regirá, para el cobro de la subvención, por las mismas condiciones que aquel personal auxiliar financiado directamente por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y que figura en la Orden ECI/1305, de 20 de abril de 2005, de bases reguladoras de la concesión de subvenciones públicas en régimen de concurrencia competitiva. Para ello los directores de los centros educativos comprobarán la realización efectiva de las obligaciones del personal auxiliar de conversación en los centros educativos y emitirán el informe pertinente para la concesión de la subvención. Esta comprobación tendrá una periodicidad mensual.

3. El importe de la subvención asignada a cada auxiliar quedará minorada proporcionalmente en los siguientes casos:

*a)* Por incumplimiento de las horas semanales de dedicación, por causas no justificadas.

*b)* Por la incorporación posterior del auxiliar por causas imputables a la persona interesada.

*c)* Por cese anterior al 30 de junio de 2018.

#### *Octavo. Compatibilidad con otras ayudas*

Estas subvenciones serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cuales-

qualssevol de les administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

#### *Nové. Reintegraments i responsabilitats*

1. Serà procedent el reintegrament de les quantitats percebudes i l'exigència dels interessos de demora des del moment del pagament de les ajudes fins a la data en la qual s'acorde la procedència del reintegrament en els supòsits previstos en l'article 37.1 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i segons estableix l'article 172 de la Llei 1/2015.

2. Les persones beneficiàries de les ajudes quedaràn sotmeses a les responsabilitat i règim sancionador que sobre infraccions administratives en la matèria estableix el títol IV de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

3. L'incompliment de les obligacions previstes en aquest decret produirà la revocació de l'acte de concessió amb la consegüent pèrdua total o parcial de la subvenció rebuda, amb la qual cosa la beneficiària haurà de reintegrar a l'Administració la quantitat que haguera percebut, amb els interessos que hi corresponguen.

Per a aplicar aquesta reducció, la Direcció General de Política Educativa de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport emetrà un informe previ en el qual es valorarà l'incompliment de les condicions d'aquest decret tot atenent el principi de proporcionalitat i els criteris següents:

a) Les faltes d'assistència reiterades sense justificació es consideraran com un incompliment de les obligacions assumides. La inassistència sense justificació durant quinze dies (alters o seguits) serà motiu de pèrdua del dret al cobrament de la subvenció.

b) Les hores de càlcul setmanal assignades, quan siguen realitzades de manera incorrecta, seran sancionades com a falta d'assistència sense justificació. Es consideraran hores realitzades incorrectament aquelles realitzades tot incomplint l'objecte d'aquesta ordre. A aquests efectes, serà necessari l'informe previ de la direcció del centre educatiu i l'audiència a l'interessat.

4. Si la persona beneficiària, per causa justificada, haguera de renunciar definitivament a la subvenció, haurà de comunicar-ho amb la major antelació possible a la direcció del centre educatiu i aquesta ho comunicarà a la Direcció General de Política Educativa de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport.

#### *Deu. Règim jurídic*

Les subvencions regulades en aquest decret es regiran, a més del que queda establert en aquest decret, pel que preveu la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, així com en el reglament de desenvolupament d'aquesta llei aprovat mitjançant el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, excepte en allò que afecte els principis de publicitat i concurrencia. Les subvencions regulades en aquest decret també es regiran pel que indica el títol X de la Llei 1/2015 i per la normativa de l'Administració de l'Estat i la resta de normes de dret administratiu aplicable.

#### *Onze. Pòlissa d'assegurances*

1. A l'empara del que estableix l'apartat primer, 5, de la Resolució de 7 de juny, de la Secretaria d'Estat d'Educació, Formació Professional i Universitats de l'Estat espanyol, per la qual es convoquen places de personal auxiliar de conversa estranger per al curs 2017-2018, per al personal auxiliar procedent de països extracomunitaris, que no puguen obtenir la targeta sanitària europea als seus països, la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport de la Generalitat Valenciana subscriurà una pòlissa d'assegurances que proporciona cobertura d'assistència sanitària a aquest personal auxiliar.

2. La Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport també subscriurà una pòlissa d'assegurances que proporcione cobertura de repatriació a tots els beneficiaris de les subvencions.

3. Tant la pòlissa d'assegurança sanitària com la pòlissa d'assegurança per repatriació quedan regulades proceduralment en el plieg de prescripcions tècniques que la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport ha elaborat sobre aquestes pòlisses tretes a concurs públic.

quieras de las administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

#### *Noveno. Reintegros y responsabilidades*

1. Será procedente el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia de los intereses de demora desde el momento del pago de las ayudas hasta la fecha en la que se acuerde la procedencia del reintegro en los supuestos contemplados en el artículo 37.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y según establece el artículo 172 de la Ley 1/2015.

2. Las personas beneficiarias de las ayudas quedarán sometidas a la responsabilidad y régimen sancionador que sobre infracciones administrativas en la materia establece el título IV de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

3. El incumplimiento de las obligaciones previstas en este decreto producirá la revocación del acto de concesión con la consiguiente pérdida total o parcial de la subvención acogida, con lo cual la beneficiaria deberá reintegrar a la Administración la cantidad que hubiera percibido, con los intereses que correspondan.

Para aplicar esta reducción, la Dirección General de Política Educativa de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte emitirá un informe previo en el que se valorará el incumplimiento de las condiciones de este decreto atendiendo al principio de proporcionalidad y los siguientes criterios:

a) Las faltas de asistencia reiteradas sin justificación se considerarán como un incumplimiento de las obligaciones assumidas. La inasistencia sin justificación durante quince días (altérnatos o seguidos) será motivo de pérdida del derecho al cobro de la subvención.

b) Las horas de cálculo semanal asignadas, cuando sean realizadas de manera incorrecta, serán sancionadas como falta de asistencia sin justificación. Se considerarán horas realizadas incorrectamente aquellas realizadas incumpliendo el objeto de esta orden. A estos efectos, será necesario el informe previo de la dirección del centro educativo y la audiencia al interesado.

4. Si la persona beneficiaria, por causa justificada, debiera renunciar definitivamente a la subvención, deberá comunicarlo con la mayor antelación posible a la dirección del centro educativo y esta lo comunicará a la Dirección General de Política Educativa de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte.

#### *Diez. Régimen jurídico*

Las subvenciones reguladas en este decreto se regirán, además de lo que queda establecido en este decreto, por lo que prevé la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, así como en el reglamento de desarrollo de esta ley aprobado mediante el Real decreto 887/2006, de 21 de julio, excepto en lo que afecte a los principios de publicidad y concurrencia. Las subvenciones reguladas en este decreto también se regirán por lo que indica el título X de la Ley 1/2015 y por la normativa de la Administración del Estado y el resto de normas de derecho administrativo aplicable.

#### *Once. Póliza de seguros*

1. Al amparo de lo que establece el apartado primero, 5, de la Resolución de 7 de junio, de la Secretaría de Estado de Educación, Formación Profesional y Universidades del Estado español, por la que se convocan plazas de personal auxiliar de conversación extranjero para el curso 2017-2018, para el personal auxiliar procedente de países extracomunitarios, que no puedan obtener la tarjeta sanitaria europea en sus países, la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte de la Generalitat Valenciana suscribirá una póliza de seguros que proporcione cobertura de asistencia sanitaria a este personal auxiliar.

2. La Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte también suscribirá una póliza de seguros que proporcione cobertura de repatriación a todos los beneficiarios de las subvenciones.

3. Tanto la póliza de seguro sanitaria como la póliza de seguro por repatriación quedan reguladas proceduralmente en el pliego de prescripciones técnicas que la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte ha elaborado sobre estas pólizas sacadas a concurso público.

#### Dotzé. Efectes

Aquest decret tindrà efectes des de l'endemà de la seua publicació al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Segons el que estableixen els articles 123 i 124 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques i els articles 10, 14 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, contra aquest decret, que posa fi a la via administrativa, es podrà interposar potestativament un recurs de reposició o bé plantejar directament un recurs contencios administratiu, en els terminis i davant dels òrgans que s'indiquen a continuació:

a) El recurs de reposició s'haurà d'interposar davant de l'òrgan que ha dictat l'acte en el termini d'un mes a comptar des de l'endemà de publicar-se en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

b) El recurs contencios administratiu s'haurà d'interposar davant del Tribunal Superior de Justícia Valenciana en el termini de dos mesos, a comptar des de l'endemà de publicar-se en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 23 de març de 2018

El president de la Generalitat,  
XIMO PUIG I FERRER

El conseller d'Educació, Investigació, Cultura i Esport,  
VICENT MARZÀ IBÁÑEZ

#### ANNEX I

##### *Relació de noves persones beneficiàries de subvencions del programa personal auxiliar de conversa de llengua estrangera en centres educatius públics d'Educació Primària*

1. Abuyuan, Simone Lauren
2. Alabado, Jordean Michael P
3. Apap, Deanna
4. Archibald, Kaitlin
5. Astrande, Kyle Pollyne
6. Avila, Gino
7. Benitez-Jame,s Layla Camille
8. Boulet, Jennifer
9. Brunst, Christopher
10. Brunst, Kelsy
11. Castro, Antonella
12. Chaves Solís, Susana
13. Circeie, Martha
14. Clark, Kegan
15. Corugedo, Meagan
16. Coyle, Allie
17. Dela Cruz, Aina
18. Díaz Pila, Thais
19. Falconetti Jaclyn
20. Fitzsimons, Helen Patricia
21. Fletcher, John
22. Flores, Héctor
23. Francisco, Ma. Alexandra Victoria Pueo
24. Fredson Granada, John
25. Galvan, Sal Angel
26. Guzman, Aura
27. Haugen, Benjamin
28. Hernández, Melanie
29. Hernández, Taylor
30. Huffman, Wesley
31. Ike, Porter
32. Jones, Nicholas
33. Lavelle Cafferkey
34. Lee, Yoanna
35. Lesaca, Gabriel John Joseph de la Torre
36. López, Magaly
37. Lustre, Mikaela Patria
38. MacCallum, Kirsty Elizabeth

#### Doce. Efectos

Este decreto tendrá efectos desde el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Según lo que establecen los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas y los artículos 10, 14 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa, contra este decreto, que pone fin a la vía administrativa, se podrá interponer potestativamente un recurso de reposición o bien plantear directamente un recurso contencioso-administrativo, en los plazos y ante los órganos que se indican a continuación:

a) El recurso de reposición se deberá interponer ante el órgano que ha dictado el acto en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente de publicarse en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

b) El recurso contencioso-administrativo se deberá interponer ante el Tribunal Superior de Justicia Valenciana en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente de publicarse en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 23 de març de 2018

El president de la Generalitat,  
XIMO PUIG I FERRER

El conseller d'Educació, Investigació, Cultura i Esport,  
VICENT MARZÀ IBÁÑEZ

#### ANEXO I

##### *Relación de nuevas personas beneficiarias de subvenciones del programa personal auxiliar de conversación de lengua extranjera en centros educativos públicos de Educación Primaria*

1. Abuyuan, Simone Lauren
2. Alabado, Jordean Michael P
3. Apap, Deanna
4. Archibald, Kaitlin
5. Astrande, Kyle Pollyne
6. Avila, Gino
7. Benitez-Jame,s Layla Camille
8. Boulet, Jennifer
9. Brunst, Christopher
10. Brunst, Kelsy
11. Castro, Antonella
12. Chaves Solís, Susana
13. Circeie, Martha
14. Clark, Kegan
15. Corugedo, Meagan
16. Coyle, Allie
17. Dela Cruz, Aina
18. Díaz Pila, Thais
19. Falconetti Jaclyn
20. Fitzsimons, Helen Patricia
21. Fletcher, John
22. Flores, Héctor
23. Francisco, Ma. Alexandra Victoria Pueo
24. Fredson Granada, John
25. Galvan, Sal Angel
26. Guzman, Aura
27. Haugen, Benjamin
28. Hernández, Melanie
29. Hernández, Taylor
30. Huffman, Wesley
31. Ike, Porter
32. Jones, Nicholas
33. Lavelle Cafferkey
34. Lee, Yoanna
35. Lesaca, Gabriel John Joseph de la Torre
36. López, Magaly
37. Lustre, Mikaela Patria
38. MacCallum, Kirsty Elizabeth

39. Malry, Bria  
40. Marks, Joseph  
41. Mills, Daryl John  
42. Mora, Kayla  
43. Nowinski, Clara  
44. O'Brien, Aoife  
45. Parker, Emilie  
46. Patterson, Kaitlin  
47. Pen, Charrizza Ann  
48. Peralta, Carolina  
49. Scow Vazquez, Carlos Johann  
50. Sun, Pauline  
51. Tavera, Viviana  
52. Tehan, Kirk Peter  
53. Tizon, Nicole Benjie Doctor  
54. Tyler, Storm  
55. Uy, Janyn Erika  
56. Villanueva, Marylen  
57. Wells, Zachary  
58. Willis, Jazmine  
59. Yabut, Giannella

39. Malry, Bria  
40. Marks, Joseph  
41. Mills, Daryl John  
42. Mora, Kayla  
43. Nowinski, Clara  
44. O'Brien, Aoife  
45. Parker, Emilie  
46. Patterson, Kaitlin  
47. Pen, Charrizza Ann  
48. Peralta, Carolina  
49. Scow Vazquez, Carlos Johann  
50. Sun, Pauline  
51. Tavera, Viviana  
52. Tehan, Kirk Peter  
53. Tizon, Nicole Benjie Doctor  
54. Tyler, Storm  
55. Uy, Janyn Erika  
56. Villanueva, Marylen  
57. Wells, Zachary  
58. Willis, Jazmine  
59. Yabut, Giannella

ANNEX II / ANEXO II

		<b>SUBVENCIÓ DIRECTA AL PERSONAL AUXILIAR DE CONVERSA EN LLENGUA ESTRANGERA EN CENTRES EDUCATIUS PÚBLICS</b>
		<b>SUBVENCIÓN DIRECTA AL PERSONAL AUXILIAR DE CONVERSACIÓN EN LENGUA EXTRANJERA EN CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS</b>
<b>A</b>	<b>DADES PERSONAL AUXILIAR DE CONVERSA / DATOS PERSONAL AUXILIAR DE CONVERSACIÓN</b>	
COGNOMS / APELLIDOS		NOM / NOMBRE
DOMICILI / DOMICILIO		CODI POSTAL / CÓDIGO POSTAL
PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELÉFONO	CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO
<b>B</b>	<b>DECLARACIONS RESPONSABLES DE LA PERSONA QUE REP LA SUBVENCIÓ DECLARACIONES RESPONSABLES DE LA PERSONA QUE RECIBE LA SUBVENCIÓN</b>	
<p>– Declara que no està incursa en les prohibicions previstes en l'article 13.2 de la Llei 38/2003, General de Subvencions, que determina la prohibició per a obtindre la condició de beneficiària de subvencions i, especialment, la de no ser deudora per reintegrament de subvencions.  <i>Declara que no está incursa en las prohibiciones previstas en el artículo 13.2 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, que determina la prohibición para obtener la condición de beneficiaria de subvenciones y, especialmente, la de no ser deudora por reintegro de subvenciones.</i></p> <p>– Declara que no té deutes tributaris en període executiu de pagament amb l'Administració de la Generalitat valenciana, exceptuats els deutes que estiguin suspesos o garantits.  <i>Declara que no tiene deudas tributarias en período ejecutivo de pago con la Administración de la Generalitat Valenciana, exceptuadas las deudas que estén suspendidas o garantizadas.</i></p> <p>– Declara que es troba al corrent en el compliment de les obligacions tributàries amb l'Estat espanyol i la Comunitat Valenciana  <i>Declara que se encuentra al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias con el Estado español y la Comunitat Valenciana</i></p> <p>– Declara que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions davant la Seguretat Social.  <i>Declara que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones ante la Seguridad Social.</i></p>		
<p>La presentació de la declaració responsable comporta el consentiment exprés de la persona sol·licitant als efectes de la verificació de les dades personals requerides per a la seu tramitació. No obstant això, si la persona interessada no concedeix aquest consentiment, haurà d'acreditar les dades incloses en la declaració responsable a requeriment de l'Administració.  <i>La presentación de la declaración responsable comporta el consentimiento expreso de la persona solicitante a los efectos de la verificación de las datos personales requeridos para su tramitación. No obstante, si la persona interesada no concede aquest consentimiento, deberá acreditar las datos incluidos en la declaración responsable a requerimiento de la Administración.</i></p>		
<p>_____, ____ d _____ de 201_____</p> <p>L'auxiliar de conversa / El/La auxiliar de conversación</p> <p>Firma: _____</p> <p>Les dades personals que conté l'imprès podran ser incloses en un fitxer perquè siguen tractades per la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, fent ús de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències, i es podrà dirigir a qualsevol òrgan seu per a exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, segons disposa la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (BOE 298, 14.12.1999).  <i>Los datos personales contenidos en aquest impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por la Consellería de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias, pudiendo dirigirse a cualquier órgano de la misma para ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, según lo dispuesto en la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal (BOE 298, 14 de diciembre de 1999)</i></p>		